

CERTYFIKAT

TTP-PW02-1-0943-0162.21.01

JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA
TÜV THÜRINGEN POLSKA Sp. z o.o.

poświadcza, że firma

KUCHARCZYK SP. Z O.O.

ul. Cukrownicza 8, 18-100 Łapy Dębowa, Polska

Wdrożyła oraz stosuje wymagania normy

PN-EN ISO 3834-2:2007
EN ISO 3834-2:2005

Wymagania jakości dotyczące spawania materiałów metalowych - Część 2: Pełne wymagania jakości

Zakres certyfikacji określono w załączniku do niniejszego certyfikatu.

Data pierwszej certyfikacji: 14.10.2021
Miejsce i data wystawienia: Katowice, 17.11.2022
Data ważności certyfikacji: 13.10.2025
Data kolejnej wizyty nadzoru: do 13.09.2025, pod rygorem utraty ważności certyfikacji.

TÜV THÜRINGEN POLSKA Sp. z o.o.
ul. Żeliwna 38
40-599 Katowice



Ważność certyfikatu można
sprawdzić skanując kod QR
lub pod adresem:

www.tuv-thuringen.pl



Dominik Bartecki
Dyrektor Centrum Certyfikacji



CERTIFICATE

TTP-PW02-1-0943-0162.21.01

THE CERTIFICATION BODY
TÜV THÜRINGEN POLSKA Sp. z o.o.

certifies that company

KUCHARCZYK SP. Z O.O.

ul. Cukrownicza 8, 18-100 Łapy Dębowa, Poland

has implemented and applies the requirements of the standard

PN-EN ISO 3834-2:2007
EN ISO 3834-2:2005

Quality requirements for fusion welding of metallic materials - Part 2: Comprehensive requirements

The scope of certification is presented in the Annex to this certificate.

Date of first certification: 14.10.2021

Place and date of issue: Katowice, 17.11.2022

Certification expiration date: 13.10.2025

Date of next surveillance audit: until 13.09.2025, under pain of the certificate validity loss.

TÜV THÜRINGEN POLSKA Sp. z o.o.
ul. Żeliwna 38
40-599 Katowice



The validity of the certificate can be checked by scanning the QR code or at the following address:

www.tuv-thuringen.pl



Dominik Bartecki
Director of the Certification Centre

ZERTIFIKAT

TTP-PW02-1-0943-0162.21.01

ZERTIFIZIERUNGSSTELLE
TÜV THÜRINGEN POLSKA Sp. z o.o.

Eine Zertifizierungsstelle bescheinigt, dass das Unternehmen

KUCHARCZYK SP. Z O.O.

ul. Cukrownicza 8, 18-100 Łapy Dębowa, Polen

die Anforderungen der Norm umgesetzt hat und anwendet

**PN-EN ISO 3834-2:2007
EN ISO 3834-2:2005**

Qualitätsanforderungen für das Schmelzschweißen von metallischen Werkstoffen –
Teil 2: Umfassende Qualitätsanforderungen

Der Umfang der Zertifizierung ist in der Anlagen aufgeführt.

| | |
|---|--|
| Datum der Erstzertifizierung: | 14.10.2021 |
| Ort und Datum der Ausstellung: | Katowice, 17.11.2022 |
| Datum des Ablaufs der Zertifizierung: | 13.10.2025 |
| Datum des nächsten Überwachungsbesuchs: | Bis 13.09.2025, unter Androhung der Ungültigkeit der Zertifizierung. |

TÜV THÜRINGEN POLSKA Sp. z o.o.
ul. Żeliwna 38
40-599 Katowice



Die Gültigkeit des Zertifikats kann durch Scannen des QR-Codes oder unter folgender Adresse überprüft werden:

www.tuv-thuringen.pl



Dominik Bartecki
Leiter des Zertifizierungszentrums

Załącznik do certyfikatu nr TTP-PW02-1-0943-0162.21.01 wydanie 01 z dnia 17.11.2022

Strona 1 / 1

| | |
|---|---|
| Posiadacz certyfikatu | KUCHARCZYK SP. Z O.O. ul. Cukrownicza 8, 18-100 Łapy Dębowa, Polska |
| Miejsce spawania (produkcji) | KUCHARCZYK SP. Z O.O. ul. Cukrownicza 8, 18-100 Łapy Dębowa, Polska |
| Zakres stosowania oraz wyroby | Produkcja konstrukcji metalowych i ich części. |
| Stosowane procesy spawalnicze (według EN ISO 4063) | 135 – Spawanie łukowe drutem elektrodowym litym w osłonie gazu aktywnego |
| Stosowane materiały podstawowe (grupy według ISO/TR 15608) | 1.1, 1.2 |
| Cechy wyrobów | Długość do 20,0 m Grubość materiału od 3,0 do 100,0 mm Średnice rur od 41,25 do 5000,0 mm Zakres grubości ścianek od 3,0 do 100,0 mm |
| Nadzór spawalniczy | Krzysztof Sietejko, IWE Zastępca: --- |
| Nadzór nad badaniami NDT | Krzysztof Sietejko, VT2 Zastępca: --- |
| Uwagi: | Certyfikacja została udzielona zgodnie z programem certyfikacji PW 02 z dnia 01.03.2019. |

Katowice 17.11.2022




Dominik Bartecki
Dyrektor Centrum Certyfikacji